

# Moysant et Lévizac, Bibliothèque portative des écrivains français

## Présentation de l'œuvre

**Anthologie** réunie par [François Moysant](#), alors émigré en Grande-Bretagne, la *Bibliothèque portative des écrivains français...* fut publiée une première fois à Londres, en 1800 chez un éditeur auquel Delille fut lié, Dulau. Une “seconde édition considérablement augmentée et sur un nouveau plan”, signée cette fois par Moysant et l'abbé de [Lévizac](#), paraît en 1803.

Delille, dont des extraits de la traduction des *Géorgiques* de Virgile figuraient déjà dans la première édition, reçoit alors une place considérable, via l'adjonction d'abondants extraits des *Jardins* et de *L'Homme des champs*, absents de la première édition. Le chant 3 de *L'Homme des champs* est **reproduit dans sa quasi intégralité**. Seuls un petit fragment sur l'herborisation et l'ultime mouvement, portant sur la chatte Raton, ainsi que les notes, sont omis.

L'ouvrage semble avoir été principalement diffusé dans les **pays de langue anglaise**.

## Citation

En raison de la taille de l'extrait, nous ne reprenons que le texte qui lui sert d'introduction dans l'ouvrage :

§ 66. Charmes de l'étude des trois règnes de la nature.

N.B. L'auteur a suivi dans cette vue générale de la nature le système de Buffon, non qu'il le croie vrai dans tous ses détails, mais parce qu'il l'a jugé très-propre à offrir à l'imagination et de grands et sublimes tableaux ; et l'on ne peut disconvenir que ceux qu'il a tracés ne soient d'une beauté achevée<sup>1</sup>.

Vers concernés : [chant 3, vers 1-444](#) et [465-620](#).

## Lien externe

Accès à la numérisation du texte : [Google Books](#).

Auteur de la page — [Hugues Marchal](#) 2017/02/11 21:47

Relecture — [Morgane Tironi](#) 2022/08/16 22:37

---

<sup>1</sup> *Bibliothèque portative des écrivains françois, ou choix des meilleurs morceaux extraits de leurs ouvrages [...] par MM. Moysant et de Lévizac* (2<sup>de</sup> éd.), Londres, Dulau and Co, 1803, t. III, livre I et II, p. 276.

From:

<https://delille.philhist.unibas.ch/dokuwiki/> - **L'Homme des champs : éditer une réception littéraire**

Permanent link:

<https://delille.philhist.unibas.ch/dokuwiki/doku.php?id=moysantbibliotheque&rev=1660733389>

Last update: **2023/03/13 19:22**

